大会
安全理事会Distr.: General
24 April 2017
Chinese
Original: English大会
第七十一届会议
议程项目 41
塞浦路斯问题安全理事会
第七十二年

2017年4月18日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递两份文件，其中分别记录土耳其在 2017 年 2 月违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空的行为(见附件一)以及土耳其军舰非法使用非开放港口的行为(见附件二)。还应指出，土耳其商用飞机有计划地使用非法的 Tympou 机场。

另外，我也通知你，占领当局于 2 月 6 日和 28 日就土耳其空军演习事宜三次非法发布航行通告。

此外，占领当局最近还开始干扰塞浦路斯共和国的无线电频率，包括遇险和紧急呼叫频率，因而阻碍了向船只提供导航和气象警报和预报及紧急海上安全情报的航行警告电传业务(NAVTEX)正常提供服务。

通过对塞浦路斯共和国被占领土的上空提出所谓领空主张，土耳其显然是要破坏塞浦路斯共和国的主权，巩固持续的事实分裂，并提升分离主义实体的地位。此外，土耳其继续通过无线电呼叫，有系统地骚扰尼科西亚飞行情报区内的民用和军用飞机。同时，尼科西亚飞行情报区的违规行为和侵犯塞浦路斯共和国领空的行为仍然不见收敛。土耳其持续违反国际法以及藐视国际规则和条例的政策威胁了国际民用航空的安全，对该区域的稳定产生了负面影响，并给塞浦路斯的空中交通造成困难。

还应强调指出，在全面和平解决塞浦路斯问题的谈判进程处于当前这一决定成败的关键时期，土耳其继续采取非法行动，造成了局势紧张。

我谨代表我国政府，强烈谴责土耳其继续违反国际空中交通管制条例、侵犯塞浦路斯共和国领空和领水的行为，并呼吁立即停止这一行为。塞浦路斯共和国就此再次呼吁遵守庄严载入《联合国宪章》的主权和不干涉原则。

请将本函及其附件作为大会议程项目 41 下的文件和安全理事会的文件分
为荷。

Kornelios S. **Korneliou**(签名)

2017年4月18日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件一

空中侵犯行为

日期	时间	侵犯行为的性质
2月1日	09:59-10:17	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
11:49-12:08	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
12:26-12:53	土耳其一架 B-200 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
16:04-16:29	土耳其一架 B-200 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2月2日	10:15-11:00	土耳其一架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
10:55-12:22	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2月6日	09:22-10:15	土耳其一架 PC-12 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
12:45-14:53	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
13:34-14:32	土耳其一架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
13:43-14:43	土耳其两架 F-4 型、两架 F-16 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和

日期	时间	侵犯行为的性质
塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
13:55-14:47	土耳其两架 F-16 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
15:32-15:51	土耳其一架 PC-12 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2 月 7 日	13:23-14:12	土耳其一架军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2 月 8 日	08:30-08:49	土耳其一架 PC-12 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
09:38-10:56	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2 月 10 日	09:40-11:02	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
12:10-12:30	土耳其一架 C-650 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
21:18-22:10	土耳其一架军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2 月 11 日	11:06-11:27	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
13:01-13:17	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2 月 13 日	13:03-14:47	土耳其两架军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。

日期	时间	侵犯行为的性质
2月14日	9:32-10:59	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
17:20-18:35	土耳其一架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2月15日	10:32-10:56	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
13:14-15:05	土耳其一架军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
14:06-14:22	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2月16日	11:07-12:08	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2月17日	09:30-10:10	土耳其一架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
10:18-10:58	土耳其两架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2月20日	10:40-11:54	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
11:30-11:38	土耳其两架 F-4 型军用飞机未经外交许可，也没有与尼科西亚区域管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
11:31-11:39	土耳其两架 F-16 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。

日期	时间	侵犯行为的性质
13:25-14:49	土耳其一架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
13:27-14:35	土耳其一架军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
22:00-22:14	土耳其一架军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2月21日	09:51-12:05	土耳其两架 AS-532 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
10:14-12:35	土耳其一架 CN-235 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
21:01-21:19	土耳其一架 GLF-4 型军用飞机未经外交许可，也未与尼科西亚航空管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2月22日	10:00-11:33	土耳其两架军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2月27日	13:18-14:20	土耳其一架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通管制条例。
2月28日	09:16-10:35	土耳其两架“美洲狮”军用直升机未经外交许可，也未与尼科西亚地区管制中心联系，即进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空，违反了国际空中交通管制条例，侵犯了塞浦路斯共和国领空。

2017年4月18日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件二

海上侵犯行为

日期	侵犯行为的性质
2月1日至3日	土耳其一艘P-330型导弹艇在参加占领军的海上行动时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非使用法马古斯塔非开放港口。
2月3日至15日	土耳其一艘P-331型导弹艇在参加占领军的海上行动时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非使用法马古斯塔非开放港口。
2月11日至12日	土耳其一艘A-1600型车辆载运船侵犯塞浦路斯共和国领水，并非使用法马古斯塔非开放港口。
2月17日至28日	土耳其一艘P-334型导弹艇在参加占领军的海上行动时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非使用法马古斯塔非开放港口。
2月28日	土耳其一艘A-1600型车辆载运船侵犯塞浦路斯共和国领水，并非使用法马古斯塔非开放港口。